Генеральная
Ассамблея

A/C.5/48
19 May 1997
RUSSIAN

Пятьдесят первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 140а повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА:
ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Сметные бюджетные потребности всех операций по поддержанию мира
на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

Записка Генерального секретаря

1. Содержащаяся в приложении к настоящей записке бюджетная информация представляется во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей дважды в год для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.

2. Эта просьба непосредственно связана с содержащимся в этом разделе решением Ассамблеи относительно установления для каждой операции по поддержанию мира финансового периода с 1 июля по 30 июня, а также новых процедур рассмотрения и утверждения бюджетов операций по поддержанию мира. Ассамблея также постановила внедрить эти процедуры как можно скорее, но не позднее 1 июля 1996 года.

3. Бюджетная информация, содержащаяся в настоящей записке, охватывает сметные потребности всех текущих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, за исключением Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) и Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСОН), и является выдержкой из финансовых докладов Генерального секретаря по каждой из миссий.

4. В своей резолюции 1106 (1997) Совет Безопасности постановил а) продлить мандат КМООНА ГГ до 30 июня 1997 года и б) приступить к преобразованию операции в миссию по наблюдению, что позволит обеспечить присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 июня 1997 года. Потребности, связанные с ликвидацией КМООНА и последующей миссией по наблюдению, пока не определены.

5. Могут также потребоваться ресурсы для МСООН, хотя эта миссия прекратила свою деятельность, для урегулирования претензий в связи с оборудованием, принадлежащим контингентам, а также компенсации взносов натурай для обеспечения потенциала быстрого реагирования Сил в соответствии с резолюцией 50/235 Генеральной Ассамблеи.

6. Первоначальная смета расходов, представленная Генеральным секретарем в отношении Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) была пересмотрена (см. A/51/508/Add.3). Пересмотренная смета расходов отражена в приложении к настоящей записке.

7. Первоначальная смета расходов для Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) также была пересмотрена (см. A/51/519/Add.4). Пересмотренная смета отражена в приложении, однако могут потребоваться дополнительные изменения в связи с возможными решениями Совета Безопасности.

8. Кроме того, в приложение к настоящей записке не включены потребности Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Доклад Генерального секретаря о финансировании Базы на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года будет представлен в ближайшее время.

9. В соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам проводится анализ деятельности Базы с учетом общей стоимости имущества, которым она управляет, и других услуг, которые она оказывает Организации Объединенных Наций. По окончании этого анализа соответствующий доклад будет представлен Генеральной Ассамблее.

10. В соответствии с резолюцией 49/233 А бюджетная информация, содержащаяся в настоящей записке, будет обновлена во второй записке за этот год, которая будет выпущена в декабре 1997 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Сметные бюджетные потребности всех операций по поддержанию мира на период
с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года**

(В тыс. долл. США)

Основные статьи расходов	ВСООНК	СООННР	ВСООНП	КМООНН	ИКМООНН ^a	МСОНРС	МСОН ^b	МНООНП	МНООНГ	БАООНВС	МООНБГ ^c	СПРООН ^d	Инфо
1. Расходы по военному персоналу	23 608,0	18 437,0	78 385,0	25 463,6	7 470,7	1 971,6	2 618,2	4 844,4	1 571,4	109 218,5	2 013,4	24 138,9	299 740,7
2. Расходы по гражданскому персоналу	11 386,7	5 586,0	19 711,0	13 788,4	11 853,8	12 822,0	6 712,9	7 852,5	3 749,8	80 051,2	131 347,0	10 718,3	315 579,6
3. Служебные жилье помещения	1 319,3	1 293,0	2 884,0	1 047,4	243,6	—	—	573,7	70,9	13 027,0	5 370,6	2 306,8	29 661,1
4. Ремонт объектов инфраструктуры	400,0	—	—	60,0	—	—	—	30,0	—	—	100,0	204,0	794,0
5. Автотранспорт	2 040,7	3 526,0	9 078,0	2 346,2	829,7	319,2	530,8	1 077,3	455,3	24 989,2	17 481,4	3 833,2	66 436,0
6. Воздушный транспорт	1 060,6	—	1 218,0	—	—	3 087,3	5 758,7	1 032,0	321,3	3 196,8	845,0	7 784,2	3 384,3
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	—	—	16,8	—	—	—	—	16,8
8. Связь	810,0	560,0	1 259,0	862,5	430,6	708,0	122,0	361,0	582,1	3 386,0	4 716,0	1 405,5	15 202,7
9. Прочее оборудование	648,0	607,0	1 951,0	456,3	299,6	252	104	260,2	34,0	2 118,0	1 032,7	388,0	7 830,4
10. Предметы снабжения и услуги	6 855,3	1 311,0	3 152,0	1 368,4	397,7	310,8	497,8	528,7	89,9	13 440,8	3 111,1	1 910,3	32 973,8
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—	—	—	—	—	11,2	41,6	11,3	288,3	271,9	120,5
13. Программы профессиональной подготовки	25,0	—	—	100	—	—	—	5,0	—	50,8	212,0	40,0	342,8
14. Программы разминирования	—	—	—	100	—	—	—	—	—	20,8	—	—	30,8
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки	27,0	160,0	413,0	100,0	24,0	12,0	2 510,0	103,2	3,6	3 000,0	150,0	1 401,6	7 904,4
17. Налогобложение персонала	2 139,8	888,0	4 115,0	2 052,9	1 799,4	1 528,8	612,6	998,4	554,4	9 335,7	8 479,2	1 537,2	34 041,4
Итого, сметные расходы	50 320,4	32 368,0	122 166,0	50 653,0	29 107,8	19 688,4	14 530,0	19 872,8	7 967,7	266 619,5	177 669,6	49 474,8	840 438,0
Прогородиональная доля в финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира	2 103,3	1 353,0	5 106,4	2 117,2	1 216,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Прогородиональная доля в финансировании базы материально-технического снабжения в Бриджити	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всего	52 423,7	33 721,0	127 272,4	52 770,2	30 324,5	20 511,4	15 137,3	20 703,5	8 300,7	277 763,9	185 096,0	51 542,8	875 567,4

^a См. пункт 4 выше.

^b См. пункт 5 выше.

^c См. пункт 7 выше.

^d См. пункт 6 выше.